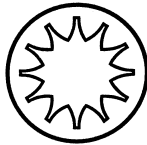
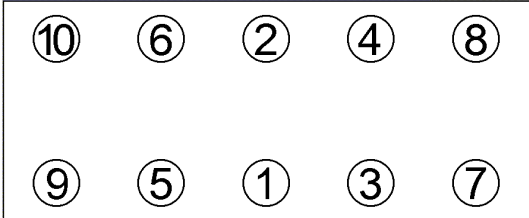


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		425.050 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Mercedes-Benz	 Das Original	
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
 760.060 M 12x1,75x160				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* M 12 55 Nm ➤ 90° ➤ 90°	M 8 * 25 Nm		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
*	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
Ø: 94,2 mm; ½: 1,75 mm				
Mot: M 119.971,975				
400 SE, SEL, S 420 (C/W 140)		➔Mot.017485		
400 E, E 420 (W 124)		➔Mot.010591		
links/left				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*425.050*	